

INFORMACJE O GWARANCJI



GLOBALO MAX pokrywa w okresie 2 lat od daty sprzedaży produktu wszystkie koszty napraw usterek, ewidentnie spowodowanych wadami produkcyjnymi. Z gwarancji wyłączone są żarówki, bezpieczniki i filtry oraz wszelkiego rodzaju uszkodzenia, które powstały wskutek błędnego montażu i wadliwej instalacji wentylacyjnej.

W następujących przypadkach gwarancja nie będzie udzielana:

- Użytkowanie sprzętu w gastronomii.
- Użytkowanie sprzętu inne niż w gospodarstwie domowym.
- Użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi lub niezgodnego z przeznaczeniem.
- W zdarzeniach losowych, jak: niekontrolowany skok napięcia elektrycznego, zalanie wodą, zatkanie przewodu wentylacyjnego.
- Powstania widocznych uszkodzeń mechanicznych po montażu urządzenia.

Towar posiadający uszkodzenia mechaniczne, który mimo to został zamontowany, nie podlega wymianie! Przed montażem okapu należy go rozpakować, dokonać dokładnych oględzin powierzchni oraz sprawdzić kompletność wyposażenia w celu zidentyfikowania ewentualnych uszkodzeń.

Widoczne uszkodzenia zewnętrzne reklamowane po montażu są również wyłączone z roszczeń gwarancyjnych.



Za szkody powstałe wskutek bezpośrednich lub pośrednich działań ludzi, zwierząt lub innych przedmiotów, spowodowanych niestosowaniem się do zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji a w szczególności do uwag dotyczących instalacji, eksploatacji oraz konserwacji urządzenia, GLOBALO MAX nie ponosi żadnej odpowiedzialności!



GLOBALO MAX nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieczistości, wynikające z błędów drukarskich lub edytorskich, występujące w niniejszej instrukcji obsługi i użytkownika.

GLOBALO MAX zastrzega sobie prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych produktów, będących w interesie użytkownika i nie mających wpływu na stopień bezpieczeństwa i główne parametry urządzenia.



Kupujący jest zobowiązany przechowywać opakowanie wraz ze wszystkimi dokumentami, przez cały okres gwarancyjny.

DEKLARACJA:

Niniejszym, producent deklaruje, że ten produkt spełnia następujące europejskie dyrektywy: 73/23/EEC (dyrektywa niskonapięciowa); 89/336/EEC (dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej) w związku z tym urządzenie zostało oznakowane symbolem CE i wystawiona została deklaracja zgodności.

POSTĘPOWANIE ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM:

Zgodnie z dyrektywą 2002/96/EG dotyczącą postępowania ze zużytym sprzętem (WEEE), po zakończeniu użytkowania tego urządzenia, należy oddać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych, pod żadnym pozorem nie wolno wyrzucać go wraz z odpadami komunalnymi. Informuje o tym odpowiednie oznaczenie na produkcie, instrukcji obsługi lub/i opakowaniu.

Komponenty zawarte do produkcji tego urządzenia nadają się do powtórnego użycia, zgodnie z ich oznaczeniem, dzięki temu, wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę środowiska naturalnego. Informacji o punktach zbierania i usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu właściwy Urząd Gminy.



Numer GIOS: E0007925WZ

Wersja instrukcji: 2.1

GLOBALO

GLOBALO

Instrukcja montażu i użytkowania



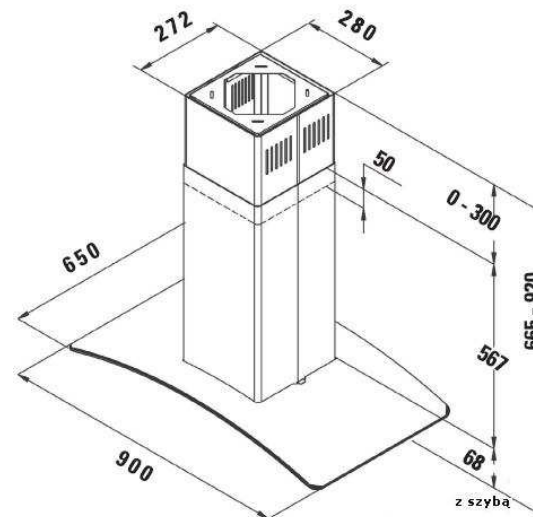
Okap kuchenny wyspowy:

DIVIDA ISOLA 90.2 MAX

Spis treści

Serwis	4
Ilustracja urządzenia	5
Wskazania bezpieczeństwa przy użytkowaniu	5
Wskazania bezpieczeństwa przy konserwacji i czyszczeniu	5
Obsługa okapu	6
Panel obsługi	6
Jaki stopień wydajności należy wybrać?	6
Sterowanie elektroniczne	6
Włączanie i wyłączenie silnika okapu	6
Regulacja prędkości	6
Automatyka wyłączania okapu (TIMER)	6
Funkcja MINUTNIK	6
Włączanie i wyłączenie oświetlenia	6
Konserwacja i czyszczenie	7
Okresy międzykonserwacyjne	7
Czyszczenie okapu	7
Czyszczenie metalowego filtra tłuszczowego	7
Komunikat „FILTER” na wyświetlaczu LCD	8
Wymiana filtra z węglem aktywnym	8
Wymiana lampy halogenowej	9
Jak radzić sobie z problemami w eksploatacji ?	10
Okap w ogóle nie funkcjonuje	10
Wydajność jest niewystarczająca / Podwyższony szum eksploatacyjny	10
Lampa halogenowa nie działa	10
Wszystkie lampy halogenowe nie działają	10
Pojawienie się komunikatu „FILTER”	10
Tryb pracy z wyciągiem lub z wewnętrznym obiegiem powietrza	11
Rysunek wymiarowy urządzenia	11
Wskazówki dla poprawnej instalacji okapu	12
Przyłącze elektryczne	12
Zestawienie dostarczonych części	13
Montaż okapu	14
Montaż do sufitu / konstrukcji sufitowej	14
Zawieszenie sufitowej płyty montażowej	14
Montaż konstrukcji nośnej okapu	15
Montaż katowników nośnych do sufitowej płyty montażowej	16
Montaż szyby	17
Montaż korpusu okapu	17
Wykonanie wewnętrznych połączeń elektrycznych	17
Wykonanie przyłącza sieciowego	18
Montaż przewodu odprowadzającego	18
Montaż maskownicy	18
Uruchomienie	18
Wymiary i dane techniczne	19
Informacje o gwarancji	20
Deklaracja	20
Postępowanie ze zużytym sprzętem	20

Wymiary i dane techniczne:



Napięcie:	220 – 240 V
Częstotliwość:	50 Hz
Moc silnika:	200 W
Ilość stopni prędkości	4
Oświetlenie:	2 x 50 W (Żarówka halogenowa 230V/50W/GU 10 ew. GZ 10)
Moc maksymalna:	300 W
Klasa bezpieczeństwa:	I
Wydajność:	820 m ³ /h*
Średnica wylotu:	Ø 150 mm + redukcja Ø 120 mm

*Błędne podłączenie przewodu wentylacyjnego powoduje spadek wydajności urządzenia, każde załamanie rury o 90 stopni powoduje spadek wydajności o około 10%. Każdy dodatkowy metr rury lub płaskiego kanału powoduje spadek wydajności o kolejne 5%. Zredukowanie średnicy przewodu poprzez redukcję pola przekroju poprzecznego - powoduje spadek wydajności urządzenia. Aby zachować fabryczne parametry urządzenia, należy tak planować montaż aby nie zmniejszać pola powierzchni wylotu turbiny okapu. Zamontowanie filtra węglowego w okapie obniża jego wydajność o około 25-30%.

Każde stłumienie pracy silnika, spowoduje jego przyspieszenie oraz zwiększenie głośności pracy! W ekstremalnych przypadkach, przy długotrwałej pracy na najwyższym stopniu prędkości i przy znacznie stłumionym ciągu, może doprowadzić nawet do spalania silnika elektrycznego okapu.

Wykonanie przyłącza sieciowego

Po zakończeniu montażu konstrukcji nośnej okapu do sufitu, korpusu wraz z wewnętrznymi połączeniami elektrycznymi, należy wpiąć wtyczkę we wcześniej przygotowane gniazdko lub kostkę elektryczną umieszczoną wewnątrz konstrukcji urządzenia, sprawdzić poprawność funkcjonowania, jeśli wszystkie funkcje działają poprawnie, należy wyłączyć zasilanie elektryczne poprzez wyłączenie odpowiedniego bezpiecznika w domowej instalacji elektrycznej.

Montaż przewodu odprowadzającego (tylko w wyciągowym trybie pracy)

Do połączenia z otworem wentylacyjnym, należy zastosować rurę z tworzywa sztucznego lub giętki przewód odprowadzający średnicy \varnothing 150 mm (min. 120 mm) (nie znajduje się w zestawie).

Ważne: Przewód odprowadzający musi być przygotowany i zamontowany w suficie / konstrukcji sufitowej przed montażem okapu!

Zamontowaną w kanale wentylacyjnym rurę, ew. przewód odprowadzający odciąć na odpowiednią długość, pamiętając aby poprowadzony został bez zbędnych załamań i nierówności i połączyć go z adapterem przyłączeniowym okapu.

Ważne: Jeżeli wyciąg prowadzi bezpośrednio do ściany zewnętrznej, to jego wylot musi być zaopatrzony w samoczynnie otwierającą się pokrywę z lub zawór klapowy ciągu powrotnego (nie ma w zestawie, można nabyć w specjalistycznych sklepach z materiałami instalacyjnymi). Wykonanie odprowadzenia zewnętrznego należy zlecić specjalistom.

Montaż maskownic

Przy trybie pracy z obiegiem zamkniętym (pochłaniacz): maskownicę teleskopową górną ustawić tak, aby szczeliny wylotu powietrza (1) były u góry. (Rys.1).

Przy trybie pracy z wyciągiem: maskownicę teleskopową górną ustawić szczelinami wylotu powietrza na dół. Szczeliny są wtedy zakryte. Jeśli wymagane rozsuniecie maskownic nie zagwarantuje ukrycia otworów recyrkulacyjnych, wówczas sugerujemy montaż maskownic tak jak w trybie pracy z obiegiem zamkniętym!

Montaż maskownic należy przeprowadzić w następujący sposób:

Maskownica górna:

Z powierzchni styknych maskownic (Rys.11 poz.2; 3A; 3B), delikatnie odkleić i odciąć folię zabezpieczającą (nie zdejmować folii z całej powierzchni maskownic)!

W pierwszej kolejności należy zamontować górną maskownicę, w tym celu połowę maskownicy (2) przyłożyć do zamontowanej płyty sufitowej i prowizorycznie przykręcić jednym wkrętem (17).

Drugą połowę maskownicy (2) należy złożyć z wcześniej, prowizorycznie przykręconą połową a wkrętem (17) przykręcić do drugiego, wolnego otworu w płycie sufitowej, wówczas wykręcić prowizorycznie zamontowany wkręt, złożyć maskownicę dokładnie ze sobą i ostatecznie skrócić tym samym wkrętem (17).

Maskownica dolna:

Jedną połowę maskownicy (3A) nałożyć na korpus okapu, pamiętając aby haczyki w maskownicy skierowane były do góry (Rys.28). Drugą połowę maskownicy (3B) nałożyć na korpus okapu, dopasować otwory w powierzchni styknej maskownic wraz z odpowiednimi haczykami w drugiej połowie maskownicy, złożyć i zsunać je w dół do zahaczenia wszystkich połączeń (Rys.28).

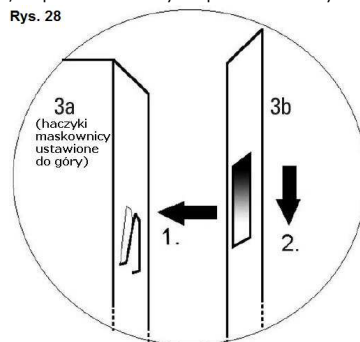
W razie potrzeby, haczyki maskownicy można odpowiednio dogiąć.

Folia ochronna pozostawiona na powierzchniach z blachy chromoniklowej, pozwoli nam zabezpieczyć ją przed porysowaniem!

Po zawieszeniu maskownic należy zdjąć pozostałą folię ochronną a w trudnodostępnych miejscach, szczególnie, gdzie maskownice są teleskopowo wsunięte, folię należy bardzo uważnie obciąć żyłką lub innym ostrym narzędziem, pozostawiając niewidoczne fragmenty folii. Ponownie zamontować metalowe filtry tłuszczowe.

Taki sposób mocowania maskownic **pozwoli uniknąć ich porysowania!**

Rys. 28



Uruchomienie

Po kompletnym montażu okapu:

- Usunąć wszystkie folie ochronne, usunąć ewentualne pozostałości kleju oraz ewentualne plamy tłuszczu i oleju.
- Przeprowadzić test funkcjonowania (patrz rozdział „Obsługa okapu”, strona 6). Możliwym jest wydobywanie się nieprzyjemnego zapachu z urządzenia przez kilkadziesiąt minut, szczególnie w obiegu zamkniętym.

Szanowni Klienci,

Gratulujemy Państwu dokonania trafnego wyboru i życzymy wiele satysfakcji w eksploatacji nowego okapu. Nasze urządzenia prezentują nie tylko dojrzałą technikę ale także funkcjonalność, innowacyjne wzornictwo i przemyślane rozwiązania konstrukcyjne.

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją a także o przestrzeganie zawartych w niej reguł bezpieczeństwa użytkownika.

Zespół Firmy GLOBALO MAX Krzysztof Błażowski

Dla zapewnienia Państwu maksymalnego bezpieczeństwa w użytkowaniu zakupionego urządzenia, najważniejsze treści niniejszej instrukcji zostały wyróżnione następującymi symbolami:



Symbol UWAGA, wskazuje na możliwe niebezpieczeństwa w użytkowaniu okapu. Dla własnego bezpieczeństwa, wskazówki oznaczone tym symbolem należy **bezwzględnie przestrzegać!**



Symbol POMOC, oznacza użyteczne informacje pomocne w prawidłowej eksploatacji okapu. Wskazówki te mogą ułatwić codzienną eksploatację sprzętu a także zaoszczędzić energię i czas.

Centrala Firmy

GLOBALO MAX Krzysztof Błażowski

ul. Maków 10
38-500 SANOK
POLSKA

Tel.: +48 13 49 27 560

Fax: +48 13 49 27 580

Kom.: +48 661 117 112

<http://www.globalo.com.pl>
e-mail: biuro@globalo.com.pl

Serwis:

Tel.: +48 13 49 27 560
Kom.: +48 695 920 277
email: serwis@globalo.com.pl

Serwis.

Jeżeli, pomimo naszej dokładnej kontroli jakości, stwierdzą Państwo nieprawidłowości w pracy i funkcjonowaniu zakupionego urządzenia, prosimy o kontakt z naszym serwisem, gdzie zawsze można uzyskać fachową pomoc.

Pracownicy serwisu służą swą pomocą od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00, pod numerami telefonów:
+48 13 49 27 560; +48 695 920 277 lub email: serwis@globalo.com.pl



Przed połączeniem się z serwisem należy zanotować następujące dane sprzętu:

Typ / Nazwa modelu: _____

Numer serii: _____

Numer E : _____

Te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej. Znajduje się ona wewnątrz okapu i jest widoczna po zdjęciu metalowych filtrów.

	
Model	DIVIDA ISOLA 90.2 MAX
Moc silnika	200 W
Moc oświetlenia	2 x 50 W
Moc całkowita	300 W
Napięcie / częstotliwość	220-240V/50Hz
Średnica wylotu	Ø 15 cm
Numer serii	7350001
GLOBALO MAX Ul. Maków 10 38-500 Sanok	 

Informacja

Powyżej zilustrowana tabliczka znamionowa służy jedynie jako przykład. W każdym innym modelu rzeczywiste dane mogą się różnić od powyższych (patrz tabliczka znamionowa wewnątrz urządzenia).

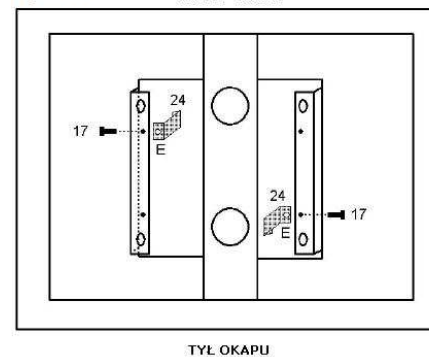
Usługi serwisowe i części zamienne

Części zamienne można nabyć w sklepach specjalistycznych lub autoryzowanych punktach serwisowych.

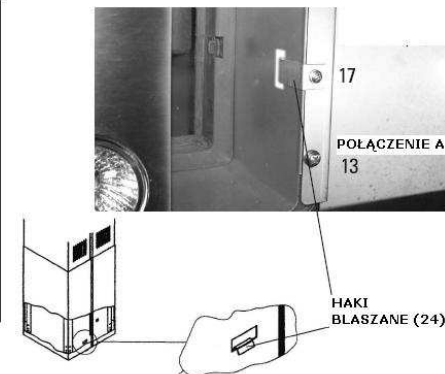
Montaż szyby

Szybę okapu (8) nałożyć ostrożnie od góry na korpus okapu, tak aby otwory w szybie pokrywały się z odpowiednimi nakrętkami zamontowanymi w korpusie; chromowane tuleje dystansowe (14) włożyć w otwory w szybie i śrubami M4x12 skrócić razem z korpusem okapu (Rys.11, str.13)

Rys. 22 PRZÓD OKAPU



Rys. 23



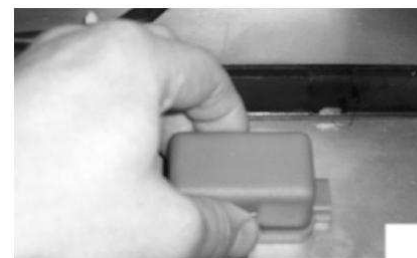
Montaż korpusu okapu

Dwa haki blaszane (24) przykręcić do korpusu okapu (4) (Rys.22) wkrętami 3,5x10 (17).

Korpus okapu z zamontowanymi hakami nasunąć na blok silnika a haki pewnie zawiesić w odpowiednich otworach Rys.23 Korpus okapu (4) połączyć z blokiem silnika przy użyciu czterech śrub M5x20 i odpowiednich podkładek (13) (POŁĄCZENIE A str.13)

Wykonanie wewnętrznych połączeń elektrycznych

Kabel do oświetlenia połączyć z dwiema białymi dwubiegunowymi wtyczkami. Zwrócić uwagę na to, by po wykonaniu połączenia żaden z kabli nie dotykał lamp lub opraw lamp halogenowych oraz żaden z pinów nie był zagięty. Otworzyć szarą skrzynkę przyłączy. W tym celu ścisnąć i podnieść pokrywę (Rys.24). Następnie kostkę z płaskim kablem od panelu obsługi wetknąć w przewidziane do tego gniazdko (Rys.25). Ponownie nałożyć pokrywę i zatrzasknąć ją przez lekki nacisk (Rys.26). Wewnętrzne okablowanie jest tym samym wykonane (Rys.27)



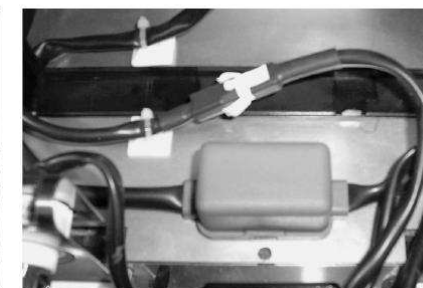
Rys. 24 Nacisnąć i zdjąć skrzynkę połączeń...



Rys. 25 ...wpiąć wtyczkę sterowania w gniazdko...



Rys. 26 ...założyć i zapiąć skrzynkę połączeń...



Rys. 27 ...gotowe!

Montaż kątowników nośnych do sufitowej płyty montażowej

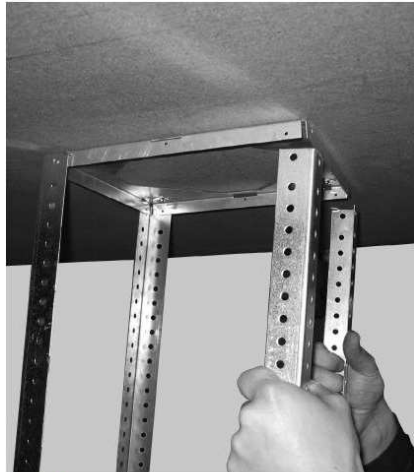
W pierwszej kolejności należy zawiesić haki dwóch tylnych kątowników nośnych (23) w otworach sufitowej płyty montażowej (21) (Rys.17), należy przy tym zwrócić szczególną uwagę, aby haki kątowników dokładnie zaczeły się za te otwory (Rys.18).

W celu zawieszenia dwóch przednich kątowników nośnych na płycie sufitowej, należy je pewnie chwycić dłońmi i przekrócić delikatnie wzdłuż osi pionowej, tak aby wystające haki na kątownikach mogły zostać wsunięte w otwory płyty montażowej (21).

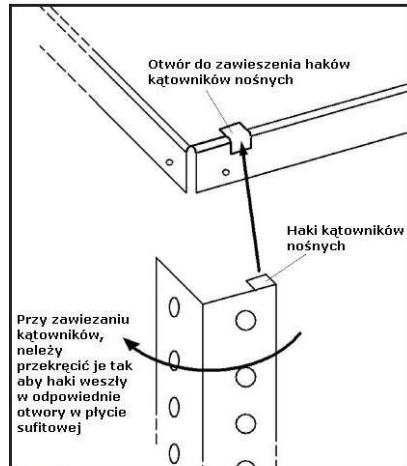
Następnie, wkrętami 3,5x10 mm (17) należy pewnie dokręcić wszystkie kątowniki nośne (23) do płyty sufitowej (21) (Rys.20).

Dla uzyskania odpowiedniej stabilności konstrukcji, należy pomiędzy kątowniki nośne włożyć wkład stabilizujący (22) i przykręcić go przy użyciu wkrętów (17).

Teraz cała konstrukcja nośna jest pewna i stabilna (Rys.21).



Rys. 17



Rys. 18



Rys. 19

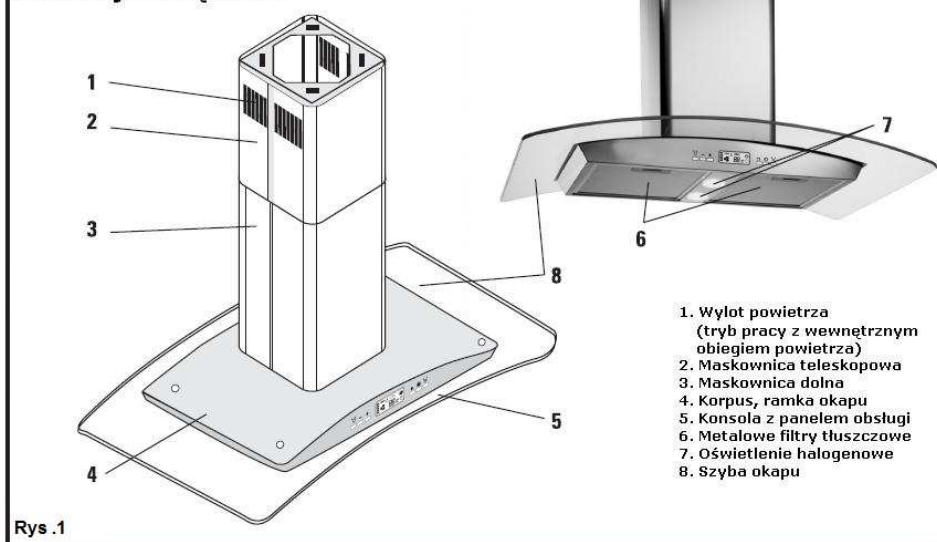


Rys. 20



Rys. 21

Ilustracja Urządzenia



Rys. 1

1. Wylot powietrza (tryb pracy z wewnętrznym obiegiem powietrza)
2. Maskownica teleskopowa
3. Maskownica dolna
4. Korpus, ramka okapu
5. Konsola z panelem obsługi
6. Metalowe filtry tłuszczowe
7. Oświetlenie halogenowe
8. Szyba okapu

Wskazania bezpieczeństwa przy użytkowaniu:



- Instrukcja obsługi jest częścią składową urządzenia i należy ją starannie przechowywać a w przypadku odsprzedaży urządzenia, przekazać nabywcy. Okap może być używany tylko w warunkach domowych nad kuchenkami elektrycznymi i gazowymi. Nasze urządzenia nie są przeznaczone do przemysłowego wykorzystywania. Instrukcję można pobrać ze strony www.globo.com.pl
- Podczas eksploatacji okapu metalowe filtry tłuszczowe muszą zawsze być zainstalowane, w przeciwnym razie tłuszcz może gromadzić się w okapie oraz w systemie wentylacyjnym.
- W przypadku użytkowania kuchni gazowych trzeba zwrócić szczególną uwagę na to, aby nie używać palnika bez postawionego na nim naczynia. Przy otwartym płomieniu gazowym części okapu mogą zostać uszkodzone przez silnie wzrastającą ilość ciepła.
- Niedozwolone jest flambrowanie (przygotowanie potraw skropionych alkoholem i ich zapalenie) pod okapem z powodu niebezpieczeństwa pożaru. Wznoszący się płomień może zapalić tłuszcz nagromadzony w filtrze tłuszczowym.
- Smażenie frytek lub prace kuchenne z użyciem olejów i tłuszczów pod okapem mogą być wykonywane tylko pod stałym nadzorem z powodu niebezpieczeństwa pożaru. W przypadku oleju już używanego rośnie ryzyko powstania samozapłonu.
- Inne prace z otwartym ogniem są niedozwolone. Mogą one wywołać pożar i uszkodzić elementy okapu. Wyjątek stanowi właściwe użytkowanie kuchenki gazowej.
- Przy trybie pracy okapu z wyciągiem i eksploatacji ogrzewania zależnego od komina (np.: piec kafłowe, piec kominowe, kominki) należy zatroszczyć się o wystarczający dopływ świeżego powietrza do pomieszczenia. W każdym z tych przypadków należy zasięgnąć informacji w administracji budynku i uprawnionego kominiarza.

Wskazania bezpieczeństwa przy konserwacji i czyszczeniu:



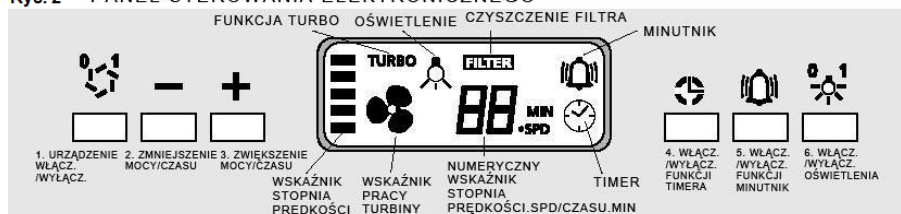
- Podczas wszystkich prac konserwacyjnych i czyszczeniu okapu, należy wyjąć wtyczkę z sieci lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej.
- Okapu nie wolno czyścić parowymi urządzeniami czyszczącymi.
- Jeżeli dojdzie do zaniedbania prac konserwacyjnych i czyszczenia, istnieje niebezpieczeństwo pożaru wskutek zapalenia się nawarstwiającego tłuszczu.
- Naprawy mogą być przeprowadzane tylko przez autoryzowanego specjalistę. W przypadku samowolnej ingerencji wygasają wszystkie roszczenia z tytułu rękojmi i gwarancji.



Zakupione urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytkowania tylko w warunkach gospodarstwa domowego, producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności w przypadku zastosowania sprzętu do innych celów.

Obsługa okapu

Rys. 2 PANEL STEROWANIA ELEKTRONICZNEGO



Panel obsługi

Panel obsługi znajduje się na frontowej części urządzenia. Posiada ergonomiczny kształt i jest prosty w obsłudze (Rys.2).

Jaki stopień wydajności należy wybrać?

Wydajność sprzętu powinna być dobrana do ilości gromadzących się oparów podczas gotowania i smażenia, tzn. przy nieznacznych oparach powinien zostać wybrany niski stopień prędkości, a przy silnych oparach wyższy. Należy przestrzegać włączania okapu przed rozpoczęciem gotowania, by mógł wytworzyć się ruch powietrza. Wpływa to pozytywnie na wydajność zasysania. Po zakończeniu gotowania urządzenie powinno pracować jeszcze przez jakiś czas, (modele z elektroniczną automatyką wyłączenia TIMER), aby pozostałe zapachy i reszta wilgoci mogły zostać odciągnięte.

Sterowanie elektroniczne

Włączanie i wyłączenie silnika okapu (klawisz 1)

Przez naciśnięcie klawisza (1) urządzenie zaczyna pracować, jako domyślny ustawiony jest drugi stopień prędkości.

Regulacja prędkości (klawisz 2, 3)

Naciśnięcie klawisza „-” (2) lub „+” (3) w trakcie pracy urządzenia, spowoduje zmniejszenie lub zwiększenie prędkości turbiny a wybrany stopień prędkości (1,2,3,4), będzie pokazany na wyświetlaczu LCD przy pomocy wskaźnika kreskowego stopnia prędkości i numerycznego „SPD”. **Funkcja TURBO** zostanie aktywowana, jeśli w trakcie pracy na 4 biegu, zostanie wciśnięty klawisz „+” (3), wówczas na wyświetlaczu LCD pojawi się migający napis „TURBO” (turbina nie przyspieszy!), a po upływie około 3 minut, okap zmniejszy prędkość o jeden stopień. Jeśli funkcja nie zostanie wyłączona, okap będzie zmniejszał prędkość w 3 minutowych odstępach czasowych, aż do osiągnięcia 2 biegu. Wtedy funkcja TURBO dezaktywuje się automatycznie. Aby wcześniej wyłączyć tę funkcję, należy wcisnąć klawisz (1)

Automatyka wyłączenia okapu (TIMER) (klawisz 4)

Urządzenie wyposażone jest w funkcję „TIMER”, która automatycznie wyłącza pracę silnika i/lub oświetlenia. Powinna ona być aktywowana zawsze po zakończeniu gotowania w celu usunięcia pozostałych oparów. Funkcja ta zostaje aktywowana przez wciśnięcie klawisza (4) na panelu sterującym, wówczas na wyświetlaczu LCD pojawi się migający piktogram i jednocześnie numeryczny wskaźnik prędkości „SPD” przechodzi w tryb minutowy „MIN”. Wówczas przyciskami (2 lub 3) ustawić żądany czas wyłączenia okapu, (podczas gdy na wyświetlaczu LCD pulsuje symbol), w zakresie od 1 do 90 min (domyślnie ustawiono 10 min.). Zatwierdzenie wyłączenia następuje automatycznie, po upływie kilku sekund bez naciskania przycisków. Czas pozostały do wyłączenia okapu jest odmierzany i pokazywany na wyświetlaczu LCD w minutach. Po ustawieniu „TIMER-a”, klawiszami (2, 3) możemy ponownie regulować pracę silnika. Po upływie ustawionego czasu, silnik okapu i oświetlenie (jeśli jest włączone), zostanie wyłączony. Funkcja „TIMER” może zostać w każdej chwili wyłączona poprzez ponowne wciśnięcie klawisza (4). W czasie pracy okapu z funkcją TIMER, naciśnięcie klawisza (1) spowoduje wyłączenie urządzenia i skasowanie ustawionego czasu automatycznego wyłączenia.

Funkcja MINUTNIK (klawisz 5)

Urządzenie wyposażone jest w funkcję „MINUTNIK”, służącą do odmierzania czasu (np. gotowanej potrawy), która może być aktywowana poprzez wciśnięcie klawisza (5), niezależnie od stanu pracy urządzenia (nawet przy wyłączonej pracy).

Wówczas na wyświetlaczu LCD pojawi się migający piktogram i jednocześnie numeryczny wskaźnik prędkości „SPD” przechodzi w tryb minutowy „MIN”. Wtedy przyciskami (2 lub 3) możemy ustawić żądany czas w przedziale od 1 do 90 minut (domyślnie ustawiono 5 min.). Zatwierdzenie funkcji następuje automatycznie, po upływie kilku sekund bez naciskania przycisków. Po ustawieniu „MINUTNIKA”, klawiszami (2, 3) możemy ponownie regulować pracę silnika. Seria sygnałów dźwiękowych (beep) informuje o upływie ustawionego czasu, możemy go przerwać poprzez wciśnięcie klawisza (5).

Włączanie i wyłączenie oświetlenia (klawisz 6)

Oświetlenie włącza się lub wyłącza przez naciśnięcie klawisza (6) Okap posiada funkcję która przy wyłączeniu oświetlenia wygasza powoli halogeny.

Ważna wskazówka!

Po upływie około 20 godzin pracy urządzenia, na wyświetlaczu LCD pojawi się hasło „FILTER”, informujące o konieczności przeprowadzenia okresowego czyszczenia tłuszczowych filtrów metalowych (6) (Rys.1). Sposób anulowania tej informacji, opisany jest na str.8.

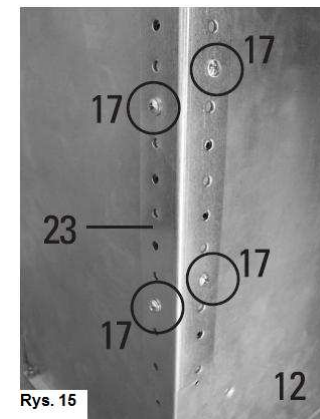
Montaż konstrukcji nośnej okapu

Mając na uwadze wymagania instalacyjne a szczególnie minimalną odległość dolnej części okapu od powierzchni płyty kuchennej (Rys.9, str. 11; Rys.10, str. 12), należy wyliczyć wymaganą wysokość okapu a tym samym miejsce montażu kątowników nośnych (23) na bloku silnika (12) (Rys. 16).

Kątowniki nośne (23) zostały nawiercone na całej długości tak aby w prosty sposób można było zamontować je na optymalnej wysokości.

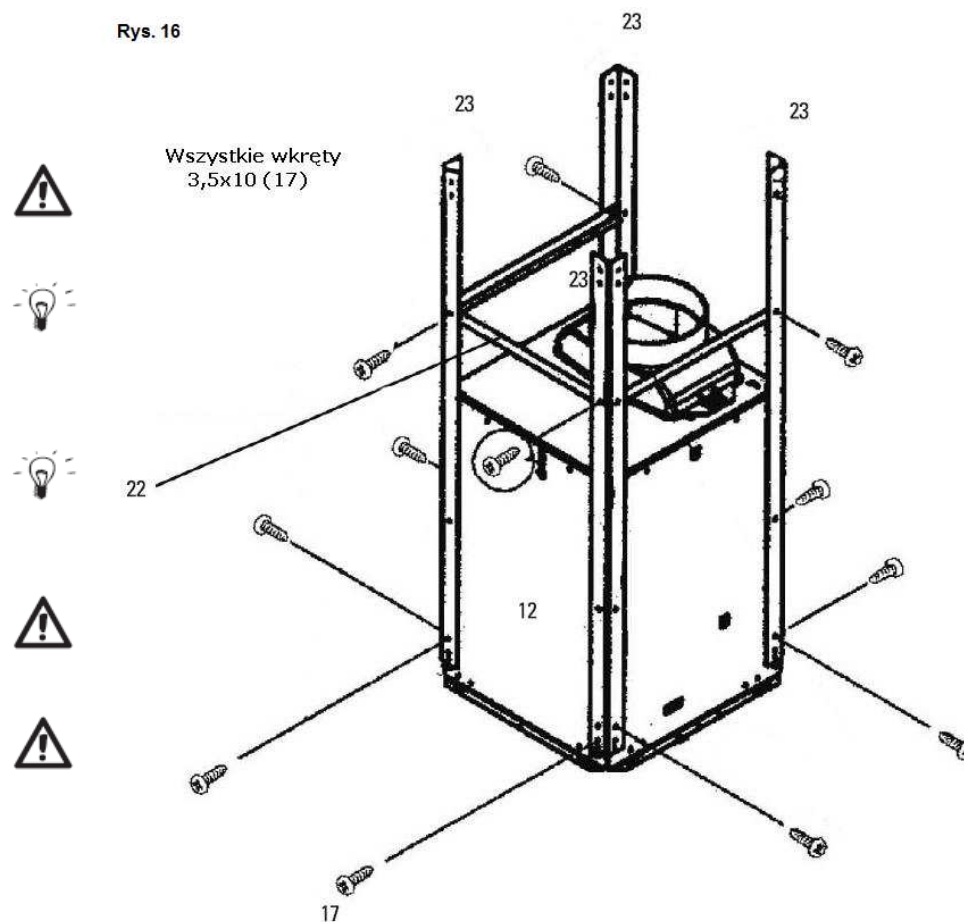
Dystans pomiędzy blokiem silnika a sufitem (WYSOKOŚĆ C) można wyliczyć korzystając z Rys.9 str.11.

Każdy z czterech kątowników nośnych (23), należy przykręcić do bloku silnika (12) przy pomocy co najmniej czterech wkrętów (17) (Rys.15).




Rys. 15


Rys. 16



Montaż okapu

Montaż do sufitu / konstrukcji sufitowej

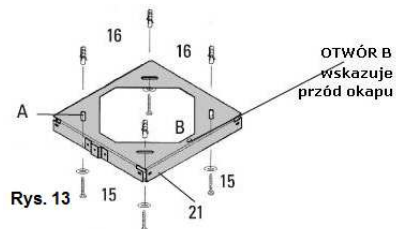
 **WYMAGANIA BUDOWLANE:** Sufit ew. sufitowa konstrukcja nośna, do którego będzie przytwierdzony okap, **koniecznie** musi być stabilny i przystosowany do jego montażu. Przy wyborze miejsca montażu, należy wziąć pod uwagę wygospodarowanie dostatecznej ilości miejsca jaką zajmuje korpus okapu.

 Na podstawie wymiarów odczytanych z Rys.14, należy zaznaczyć na suficie rozstaw otworów montażowych a przed przystąpieniem do wiercenia należy w zaznaczone miejsca przyłożyć sufitową płytę montażową i sprawdzić położenie zaznaczonych otworów (**UWAGA: pamiętać o właściwym położeniu płyty – otwór B, Rys.13, oznacza przód płyty i okapu!**).

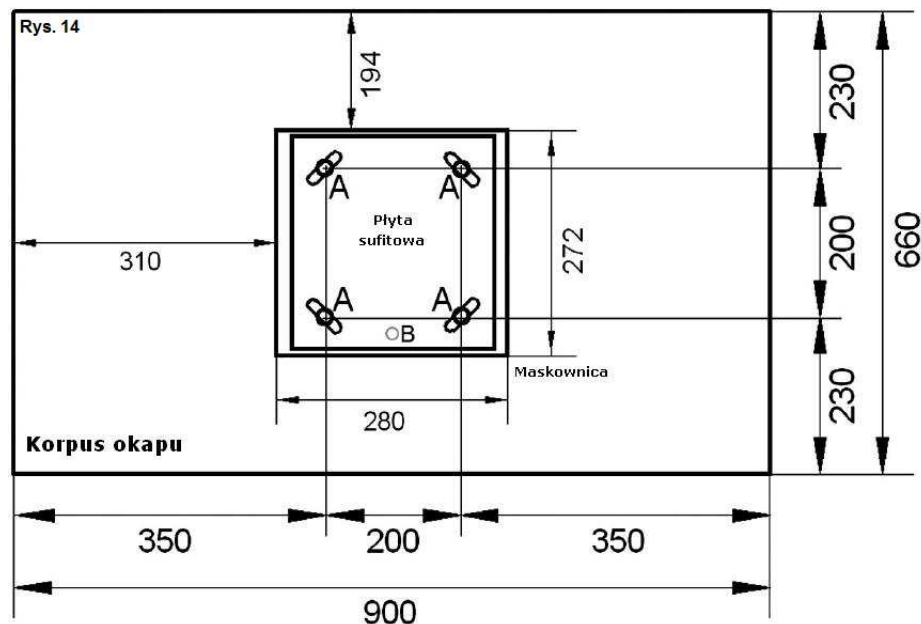
Sufitowa płyta montażowa posiada podłużne otwory, w które wkręca się śruby kotwiące, mamy więc możliwość pewnej regulacji położenia, lecz pomimo tego otwory powinny być wiercone możliwie dokładnie!

Zawieszenie sufitowej płyty montażowej

W zaznaczonych na suficie / konstrukcji sufitowej miejscach, wywiercić cztery otwory \varnothing 8 mm, włożyć w nie dyble (16) i czterema śrubami (15) wraz z odpowiednimi podkładkami (15) przykręcić sufitową płytę montażową (21). Należy zwrócić szczególną uwagę na jej właściwe położenie (**otwór B na płycie (21) wyznacza przód okapu, Rys.13**) oraz stabilne przymocowanie!



Rys. 13



Zwrócić szczególną uwagę na pozycję otworów montażowych (A) na suficie

Otwory montażowe (A) tworzą kwadrat 200 x 200 mm

Maskownica ma wymiary 280 x 272 mm

Korpus okapu ma wymiary 900 x 660 mm

Konserwacja i czyszczenie


Uwaga: Przed wszystkimi pracami konserwacyjnymi i czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z sieci, względnie wyłączyć lub odkręcić bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej.

Okresy międzykonserwacyjne

Regularna konserwacja jest **bezwzględnie wymagana**, aby zapewnić sprawność urządzenia na długi czas. Kiedy metalowy filtr tłuszczowy jest zatkany cząsteczkami tłuszczu i brudu, funkcjonowanie urządzenia jest mocno utrudnione. Wewnątrz okapu i w systemie wentylacyjnym może dojść do niepotrzebnego nagromadzenia się tłuszczu, co z biegiem czasu może prowadzić do podwyższonego ryzyka pożaru.

Filtr z węglem aktywnym (wymagany tylko przy trybie pracy z wewnętrznym obiegiem powietrza) nie nadaje się ani do prania ani do regeneracji. Dlatego filtr z aktywnym węglem musi być wymieniany w regularnych odstępach czasu. Filtr węglowy nie znajduje się w zestawie z okapem, jest dostarczany opcjonalnie.

- **Okres między czyszczeniem metalowego filtra tłuszczowego: co 2-3 tygodnie (odpowiednio do częstotliwości użytkowania) lub co 20 godzin pracy urządzenia**
- **Okres między wymianą filtra z aktywnym węglem: co 3-6 miesięcy (odpowiednio do częstotliwości użytkowania)**

 Aby tłuszcz nie osadzał się na ścianach i meblach kuchennych, okresy między konserwacją i czyszczeniem powinny być przestrzegane. Jeśli metalowy filtr przy trybie z wewnętrznym obiegiem powietrza nie jest regularnie czyszczony, to szybciej swoje właściwości traci filtr węglowy. Zwiększa się także zagrożenie pożarowe gdyż może dojść do zapalenia się tłuszczu zgromadzonego na filtrach.

Czyszczenie okapu

- Wyjąć wtyczkę z sieci, względnie wyłączyć bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej!
- Okapu nie wolno czyścić urządzeniem parowym!
- Niewłaściwe czyszczenie powierzchni ze stali nierdzewnej prowadzi do zmiany koloru i uszkodzeń powierzchni!

Powierzchnie zewnętrzne okapu mogą być czyszczone miękką ściereczką ze środkiem do pielęgnacji stali nierdzewnej **BERNER, służy on do czyszczenia, pielęgnacji i konserwacji okapów** i innych elementów wykonanych ze stali szlachetnych (inoxu), zarówno tych matowych, jak i polerowanych (z połyskiem). Równolegle do struktury szlifu stali szlachetnej.

Z jego pomocą jednym ruchem z łatwością i **bez pozostawiania smug** można usunąć pył, brud, tłuszcz i odciski palców. Wyczyszczone powierzchnie znacznie dłużej pozostają czyste i błyszczące. Utrzymująca się długo warstwa ochronna odporna jest na działanie wody i zapobiega ponownemu przywieraniu zanieczyszczeń. Środek BERNER posiada przeźroczystą, płynną konsystencję oraz **ma działanie antystatyczne**. Agresywne środki czyszczące, jak np. płyn octowy, proszek do szorowania, granulatu ścierny, cif i ostre przedmioty uszkadzają powłokę okapu.



- wyicie metalowego filtra


Wyjąć filtry przeciw-tłuszczowe poprzez naciśnięcie listwy uchwytu lekko do tyłu i wyciągnąć filtr ukośnie w dół. Listwa uchwytu posiada zabezpieczenie na wypadek odwrotnego założenia filtra możemy ją także nacisnąć np. za pomocą długopisu.


- czyszczenie metalowego filtra tłuszczowego

- Namoczyć metalowy filtr w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń, czyścić miękką szcztotką, a następnie spłukać letnią wodą. Ewentualnie powtórzyć proces czyszczenia.
- Filtry metalowe mogą być czyszczone także w zmywarkach przy normalnym programie i temperaturze nie wyższej niż 55 ° C.



Wskazówka

 Przy czyszczeniu metalowego filtra przeciw-tłuszczowego zwracać uwagę na to, aby siatka nie została uszkodzona. Częste mycie i stosowanie agresywnych środków czyszczących może spowodować odbarwienia. Nie mają one wpływu na funkcjonowanie filtra i **nie stanowią podstawy do reklamacji!**

 **Po czyszczeniu** osuszony filtr metalowy wstawić do ramy okapu najpierw tylną krawędzią. Podnieść filtr do góry, na krótko przycisnąć listwę uchwytu i umieścić filtr w ostatecznym położeniu.

Komunikat „FILTER” na wyświetlaczu LCD

Komunikat „C” pojawia się na wyświetlaczu po upływie około 20 godzin pracy urządzenia, należy wówczas w zależności od zabrudzenia wyczyścić metalowe filtry tłuszczowe.

Po wyczyszczeniu filtrów, komunikat ten należy usunąć z wyświetlacza w następujący sposób:

- Wcisnąć i przytrzymać przez około 3 sek. klawisz włączenia okapu (1) Rys 2, po jednym, krótkim sygnale (beep), komunikat „FILTER” zniknie z wyświetlacza LCD. Tą czynność możemy przeprowadzić zarówno przy włączonym, jak i wyłączonym urządzeniu. **W razie potrzeby filtry metalowe możemy czyścić częściej niż co 20 godzin!**
- Informacja o konieczności czyszczenia filtrów tłuszczowych będzie pojawiać się cyklicznie, po około 20 godzinach pracy.
- Jeśli zdarzy się przypadek, że nie powiedzie się usunięcie tego komunikatu w wyżej opisany sposób, należy wówczas odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej na około 15 – 20 sek., włączyć ponownie zasilanie i powtórzyć wyżej opisane czynności.

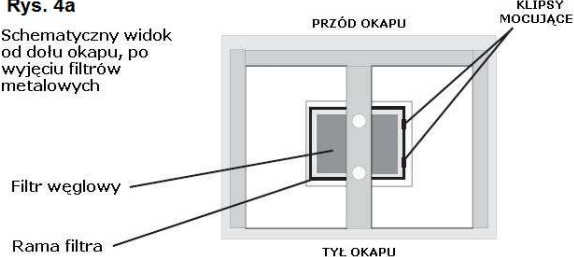
Wymiana filtra z węglem aktywnym

Typ filtra KSC 300 (tylko w trybie pochłaniacza z wewnętrznym obiegiem powietrza).

- Wyjąć wtyczkę z sieci względnie wyłączyć bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej!**
- Filtr węglowy jest widoczny i dostępny po usunięciu filtrów metalowych (Rys.4a).
- Aby wyjąć filtr węglowy, należy wcisnąć dwa prawe klipsy mocujące znajdujące się w ramie filtra, wówczas filtr opada lekko w dół i może zostać wyjęty (Rys.4b, Rys.4c).
- Wstawiając nowy filtr węglowy, należy zwracać uwagę na to, aby występy mocujące na filtrze węglowym były skierowane zgodnie do odpowiednich klipsów mocujących w ramie filtra (odpowiednio z lewej, lub prawej strony urządzenia).
- Najpierw umieścić filtr w ramie od lewej strony, przytrzymać w celu zabezpieczenia przed wypadnięciem a następnie podnieść przednią krawędź filtra do góry, umieścić w ramie do zapięcia klipsów mocujących.

Rys. 4a

Schematyczny widok od dołu okapu, po wyjęciu filtrów metalowych



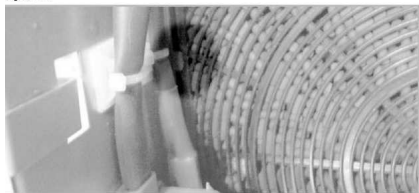
Rys. 4b



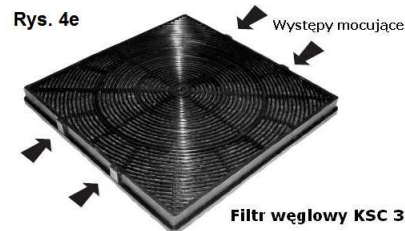
Rys. 4c



Rys. 4d



Rys. 4e



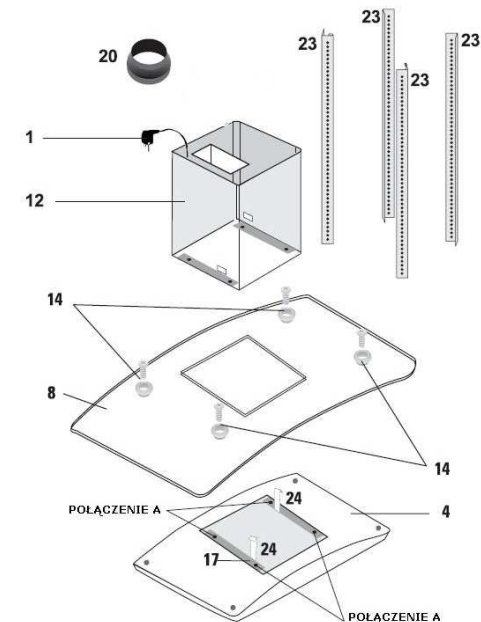
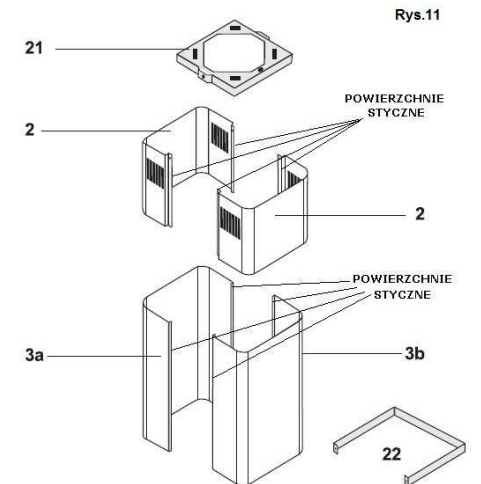
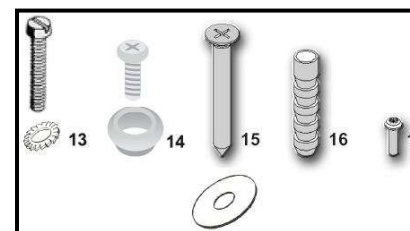
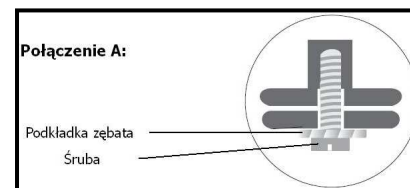
Filtr węglowy KSC 300

Wskazówka:

Przy trybie z obiegiem powietrza, po zakończeniu procesu gotowania okap powinien być włączony na około 15 minut, aby filtr węglowy został dosuszony. Przy okapach z elektronicznym sterowaniem do tego może zostać użyta automatyka wyłączania (TIMER).

Zestawienie dostarczonych części

- Kabel z wtyczką
- Maskownica teleskopowa górna (2 połowy)
- Maskownica dolna (połowa z haczykami)
- Maskownica dolna (połowa z otworami)
- Korpus, ramka okapu
- Szyba gięta, hartowana
- Blok silnika
- Śruba M5x20 mm z podkładką zębatą
- Śruba M4x12 mm z tuleją dystansową
- Śruba 5x50 mm
- Dybel 8 mm
- Wkręt 3,5x10 mm
- Plastikowa redukcja 150/125 mm
- Montażowa płyta sufitowa
- Wkład stabilizujący
- Kątowniki nośne
- Haki blaszane



Wskazówki dla poprawnej instalacji okapu

Przy montażu okapu w trybie **wyciągu** należy przestrzegać następujących wskazówek:

- ! **W pomieszczeniach, gdzie będzie zainstalowany okap wielkość otworu dolutowego powinna być, co najmniej tak duża jak wielkość wyciągu powietrza, aby nie powstawało podciśnienie i aby okap funkcjonował prawidłowo.**
- ! **Ważne:** w mieszkaniach, gdzie eksploatuje się urządzenia z otwartym płomieniem (np.: piec na paliwa stałe i ciekłe, kominki, termy itp.) z zasady musi być zapewniony wystarczający dopływ świeżego powietrza. Najlepiej odbywa się to poprzez wentylacyjny kanał wyciągowy i dolutowy lub okienko uchylne. Instalacja okapu przed uruchomieniem musi być sprawdzona i zaaprobowana przez uprawnionego specjalistę.
- ! Z reguły, dla zapewnienia właściwej wentylacji pomieszczeń, w których eksploatowane są inne urządzenia na paliwa stałe lub ciekłe, dopływ świeżego powietrza powinien być trzykrotnie większy od wylotu. Trzeba przy tym wziąć pod uwagę całkowitą zdolność wentylacji mieszkania (objętość pomieszczenia, szczelność okien itp.) Koniecznych informacji o przygotowaniach technicznych dotyczących wentylacji należy zasięgnąć u uprawnionego specjalisty.
- ! Okapu nie wolno w żadnym przypadku przyłączać do będących w eksploatacji kominów dymowych lub gazowych innych urządzeń (bojler, kocioł, piec itp.). Nie wolno także używać kanałów, które służą do napowietrzania i przewietrzania pomieszczeń z paleniskami.
- ! **Przy podłączeniu do nieczynnych kominów dymowych lub gazowych trzeba uzyskać zgodę uprawnionego kominiarza.**

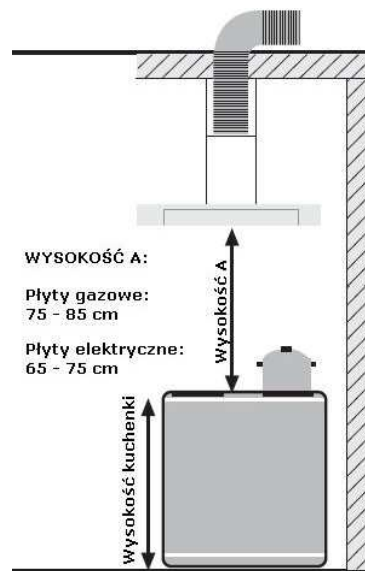
Zawsze należy stosować się do obowiązujących, krajowych przepisów budowlanych!

Ważne informacje

- ! Z powodów bezpieczeństwa odstęp między dolną krawędzią okapu i płytą kucharki elektrycznej musi wynosić co najmniej 65 cm a przy kuchenkach gazowych co najmniej 75 cm.
- ! Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy podane napięcie na tabliczce znamionowej jest zgodne z istniejącym miejscowym napięciem sieci. Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz okapu i będzie widoczna po zdjęciu metalowych filtrów.
- ! Przy trybie pracy z wyciągiem, system wentylacyjny musi mieć średnicę, co najmniej 120 mm. Aby zapewnić optymalną wydajność wentylacji i niski szum pracy zaleca się średnicę rur 150 mm.
- ! Przy układaniu kanału wyciągu trzeba wziąć pod uwagę, co następuje:
 - wybierać krótkie, proste odcinki wyciągu,
 - używać możliwie jak najmniej kolanek rurowych,
 - nie układać rur pod ostrymi kątami, lecz w łagodne łuki,
 - przewody wyciągu i rury o średnicy mniejszej niż \varnothing 120 mm są niezdadne do użytku.
- ! Przy wierceniu wymaganych otworów pod dylbę trzeba zatroszczyć się o to, aby podłoże było stabilne oraz aby nie uszkodzić istniejących instalacji.
- ! Maksymalna masa przedmiotów umieszczanych na okapie lub powieszonych na nim nie może przekraczać 2 kilogramów!

Przyłącze elektryczne

- ! Okapy dostarczane są razem z przewodem elektrycznym i wtyczką. Może być ona podłączona do każdego, zainstalowanego zgodnie z przepisami i zabezpieczonego gniazda z uziemieniem (230 V / 50 Hz prąd zmienny).
- ! Jeśli zastosowane gniazdo po montażu okapu nie jest swobodnie dostępne, to używany obwód prądowy musi mieć możliwość odłączenia w celu przeprowadzenia prac konserwacyjnych.
- ! **Urządzenie odpowiada I klasie ochrony przeciwporażeniowej.**
 - Jeśli zaistnieje taka potrzeba można odciąć wtyczkę i przewody wpiąć bezpośrednio do kostki.



Wymiana lampy halogenowej



- Wyjąć wtyczkę z sieci względnie wyłączyć bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej!
- Nie patrzeć bezpośrednio na bardzo jasne światło halogenowe! Unikać dłuższego naświetlenia nieosłoniętej skóry.
- Szyba żarówki halogenowej jest urządzeniem ochronnym. W przypadku uszkodzenia, użycie jej jest zabronione.

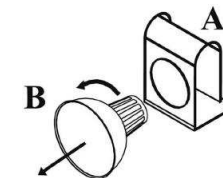
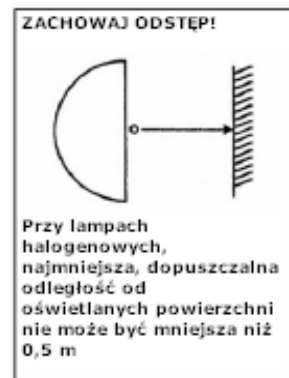


Żarówki halogenowe można nabyć w sklepach specjalistycznych. Przy zakupie należy zwrócić uwagę na to, by dopuszczalna moc lampy [W] i podane napięcie [V] były zgodne z danymi na używanej lampie halogenowej. Można także używać żarówek diodowych LED

Wyjąć wtyczkę z sieci lub wyłączyć bezpiecznik w domowej instalacji elektrycznej!

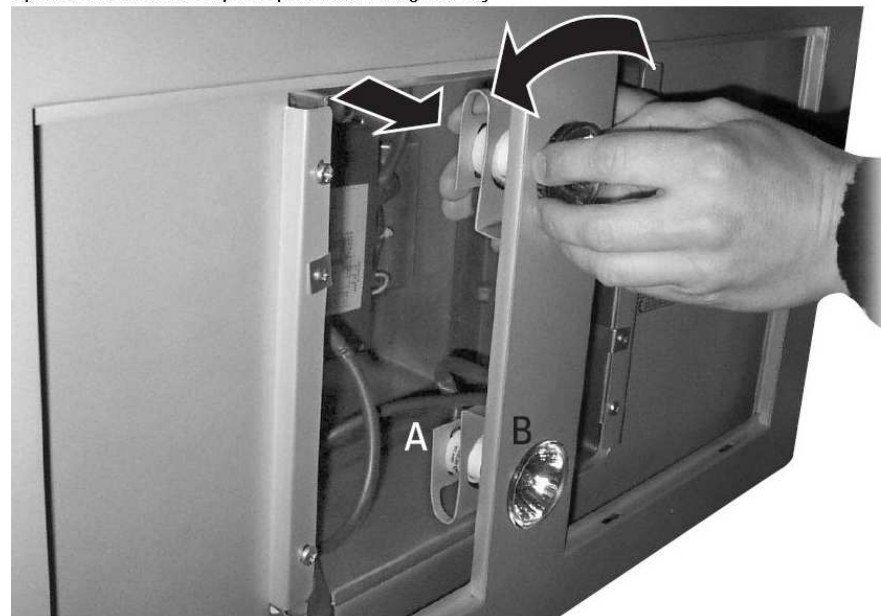
Usunąć metalowe filtry. Nacisnąć w dół metalowy wieszak (A) (Rys. 5) oprawy lampy halogenowej i wyjąć żarówkę (B), obracając ją ¼ obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Wstawić nową żarówkę (napięcie lampy halogenowej – 230 V / 50 W / GU 10 lub GZ 10) przez wykonanie ¼ obrotu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Rys. 5

Sposób demontażu i wymiany żarówki halogenowej



Jak radzić sobie z problemami w eksploatacji?

Okap w ogóle nie funkcjonuje:

- Czy bezpiecznik w domowej instalacji nie został przypadkiem wyłączony?
Sprawdzić dopływ prądu względnie bezpiecznik główny.
- Czy wskutek przepięcia nie został przepalony bezpiecznik topikowy elektroniki sterującej?
Sprawdzić stan bezpiecznika, patrz Rys. 6.
- Czy wskutek wysokiej temperatury wyłączył się bezpiecznik termiczny silnika?
Wyłączyć urządzenie, odczekać około 20 – 30 min. aż bezpiecznik termiczny osiągnie właściwą temperaturę i ponownie włączyć okap.
- Czy wtyczka jest włączona do sieci?
- Wyjąć wtyczkę sieciową, aby skasować elektronikę sterującą do stanu wyjściowego. Odczekać ok. 15 – 20 sekund, po czym ponownie włożyć wtyczkę do gniazdka. Alternatywnie można także wyłączyć odpowiedni bezpiecznik na wyżej podany czas, a następnie znów włączyć.

Wydajność jest niewystarczająca / podwyższony szum eksploatacyjny:

- Czy przekrój przewodu wentylacyjnego jest wystarczający (min. 120 mm), czy nie ma zbyt dużo załamań i kątów ostrych?
- Czy przypadkiem w kanale wentylacyjnym nie zakleszczyła się kłapa ciągu powrotnego (jeśli taka jest zamontowana)?
- Jeżeli kanał wentylacyjny zaopatrzony jest w kratkę wahadłową, usunąć ją.
- Czy filtry metalowe są czyste?
- Filtr z węglem aktywnym nie powinien być starszy niż 6 miesięcy (tylko przy trybie z zamkniętym obiegiem powietrza).
- Czy ilość powietrza odbieranego z kuchni jest równoważona przez wystarczający dopływ świeżego powietrza (aby nie powstało podciśnienie)?

Jeżeli wydajność wciąż nie jest zadowalająca, należy zwrócić się o pomoc do naszego serwisu.

Lampa halogenowa nie działa:

- Wymienić lampę halogenową. W tym celu przeczytać rozdział na stronie 9 „Wymiana lampy halogenowej”.

Wszystkie lampy halogenowe nie działają:

- Przy krótkim spięciu w lampie halogenowej reaguje bezpiecznik topikowy w elektronice sterującej. W takim przypadku należy zastąpić uszkodzony bezpiecznik nowym, o tych samych parametrach. W tym celu **ODKRĘCIĆ** (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) gniazdo bezpiecznika znajdujące się na obudowie elektroniki, wewnątrz bloku silnika (Rys. 6) i wymienić go na sprawny.



Obudowa elektroniki



Nakrętka bezpiecznika

Rys. 6

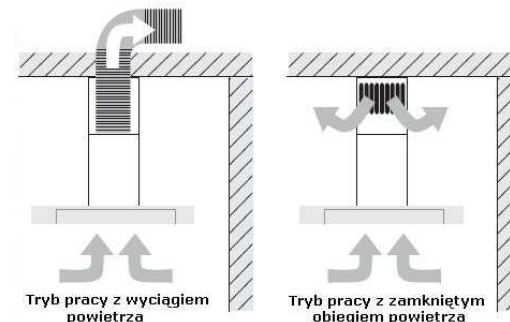
Pojawienie się komunikatu „FILTER”



- W celu przypomnienia użytkownikowi o konieczności okresowego czyszczenia filtrów metalowych, po około 20 godzinach pracy, na wyświetlaczu LCD urządzenia pojawia się migający komunikat „FILTER”, postępowanie w takim przypadku zostało opisane na str. 8.

Tryb pracy z wyciągiem lub z wewnętrznym obiegiem powietrza

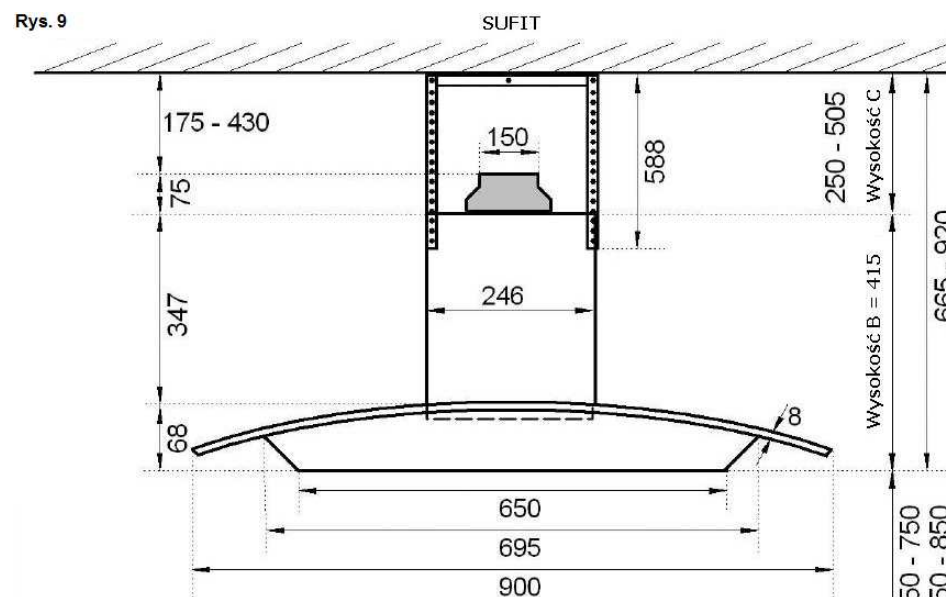
Przy trybie z wyciągiem powietrza (Rys 7), opary zostają wyprowadzone do atmosfery kanałem wentylacyjnym przez system wyciągu. Przy trybie z obiegiem powietrza (Rys 8) opary zostają uwolnione od resztek tłuszczu oraz zapachów i ponownie wydychywane do kuchni. Aby zapachy były pochłaniane przez okap, należy obowiązkowo zastosować filtr z węglem aktywnym. Ten tryb pracy stosowany jest tylko wtedy, kiedy nie ma możliwości wyprowadzenia wyciągu na zewnątrz.



Rys. 7

Rys. 8

Rysunek wymiarowy urządzenia:



Wysokość C (250 - 505) =

= Wysokość pomieszczenia - Wysokość kuchenki - Wysokość A - Wysokość B

Rysunek okapu bez maskownicy
(szerokość maskownicy 280 mm)
Wszystkie wymiary podano w [mm]

Płyta kuchenna